

# Papaoutai

Paroles et musique de Stromae

Harmonisation à 3 voix mixtes de Julie Rousseau

*Papaoutai* est le premier single de l'album "Racine carrée" de Stromae, sorti en 2013. Le chanteur, né d'une maman belge et d'un père rwandais, décédé lors du génocide en 1994, fait parler de lui depuis 2009 mais devient avec cet album et la tournée internationale qui suivra, un véritable phénomène. On peut reconnaître dans ce titre des influences house et pop et des rythmes africains. Ce mot *Papaoutai* joue sur les deux sens : "papa où t'es ?" et "empapaouter", qui signifie "se faire duper", Stromae rappelant ainsi l'attitude volage du père qu'il a à peine connu, ce dernier ayant été très peu présent durant son enfance en Belgique. Dans le clip, salué unanimement, il joue lui-même tel un mannequin, père sans vie, qui se réveille de temps en temps dans l'imagination de son enfant.

♩ = 72 ♩ = 114

E♭ D♭ G♭ A♭ E♭ D♭ G♭ B♭m

S  
A  
H

Mmh. mmh. ouh

Hou.

## COUPLET 1

6 B♭m Em7/B♭ B♭m Em7/B♭ B♭m A♭

H

Di-tes-moi... d'où il vient en-fin je sau-rai... où je vais ma-man dit que lors - qu'on cherch' bien onfi

9 G Cm B♭m E♭m/B♭

H

nit tou-jours par trou-ver ell' dit qu'il n'est ja - mais très loin qu'il part

11 B♭m E♭m/B♭ G♭7M

H

très sou-vent\_ tra-vail - ler ma - man dit "travail - ler c'est bien bien mieux

© 2013 Mosaert

13 F F(#5) B<sup>b</sup>m A<sup>b</sup> G<sup>b</sup> E<sup>b</sup>m A<sup>b</sup> B<sup>b</sup>m

S A  
pas vrai? Où est ton pa-pa dis-moi où'est ton pa-pa

H  
qu'êtr' mal ac - com-pa-gné pas vrai?" Où est ton pa-pa dis-moi où'est ton pa-pa

16 B<sup>b</sup>m A<sup>b</sup> G<sup>b</sup> E<sup>b</sup>m A<sup>b</sup> B<sup>b</sup>m G<sup>b</sup> E<sup>b</sup>m7

S A  
sans même de-voir lui par-ler il sait ce qui ne va pas ah sa - cré pa-pa

H  
sans même de-voir lui par ler il sait ce qui ne va pas ah sa - cré pa-pa

19 A<sup>b</sup> B<sup>b</sup>m G<sup>b</sup> E<sup>b</sup>m7 A<sup>b</sup> B<sup>b</sup>m

S  
dis-moi où'es-tu ca-ché Hey!

A  
dis-moi où'es-tu ca-ché faire au moins mill' fois que j'ai comp - té mes doigts hey!

H  
dis-moi où'es-tu ca-ché ça doit faire au moins mill' fois que j'ai comp - té mes doigts hey!

## REFRAIN

22 G<sup>b</sup> E<sup>b</sup>m A<sup>b</sup> B<sup>b</sup>m G<sup>b</sup> E<sup>b</sup>m A<sup>b</sup> B<sup>b</sup>m

S  
Hey! hey! hey! hey! hey! hey!

A  
Où t'es papa où t'es où t'es pa-pa où t'es où t'es pa-pa où t'es où t'es où t'es où papa où t'es

H  
Où t'es papa où t'es où t'es pa-pa où t'es où t'es pa-pa où t'es où t'es où t'es où papa où t'es